



Founded in
1881 as a Mission
1883 as a Church
1892 current location

5TH SUNDAY OF EASTER Quinto Domingo de Pascua

3114 Scranton Road
Cleveland, Ohio 44109

Saint Michael the Archangel Parish

May 18, 2025

Parish Office #: 216-621-3847

Cleveland Landmark (1973) and Historic Landmark (1974)

Website: www.smacleveland.net



www.facebook.com/smacleveland.net

Email: info@smacleveland.net

michaelclev@dioceseofcleveland.org

Parish Office Open (Horario de la Oficina)

MON, WED, THURS, FRI & SUN: 9AM-2PM

**(Closed on Holidays, Tuesdays, Saturdays/
Cerrados los Días Feriados, Martes, Sábados)**

➔ Father Mark R. Riley, Pastor - 216-618-0882;
fathermarkriley@gmail.com

➔ Deacon Gonzalo López - 216-618-9961

➔ Deacon Francisco Miranda -
fmiranda@smacleveland.net

➔ Sister Juana Mendez, SC, Pastoral Associate
- 513-659-3078, jmendez@smacleveland.net

➔ Maribel Cuadrado, Receptionist

➔ Nory Maldonado, Bookkeeper & OC -
nmaldonado@smacleveland.net

➔ Marlene Rios, Director of Religious
Education (PSR) - 216-357-9126

➔ Waleska Negron, Christian Initiation for
Adults (OCIA) - wnegron@smacleveland.net

➔ Robert Dillon, Organist & Church Tour Guide—
216-398-1616

➔ Lydia Fernández, Social Justice

➔ Father James McCreight, Retired (RETIRADO) –
padrejaime@smacleveland.net

➔ Father Dennis R. O'Grady, Retired (RETIRADO)

➔ Deacon Miguel Figueroa, Retired (RETIRADO)

Pantry/ Dispensa de Compras

**2nd & 4th Saturdays/Sábados
from 9am-11am at Parish
Hall (3115 Scranton)**

Upcoming Marriage Ceremonies

Próximas Ceremonias Matrimoniales



Wedding Banns II:

Melani Cruz & Keveion Hagwood

Abimael Ruiz & María del Carmen Ramírez

Weekly Parish Bulletin ~ Boletín Semanal Parroquial
Parroquia San Miguel Arcángel Volume ~ Volumen: 99 No.20

WEEKEND MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS DE FIN DE SEMANA

ENGLISH	SATURDAY VIGIL – 5PM
	SUNDAY – 9:45AM
Monday and Friday: 12pm Mass in the chapel. (Please note: If there is a funeral on Monday or Friday then there will be NO 12pm English mass that day.)	
➔ 1 st Friday of the month: Holy Hour at 7pm	
ESPAÑOL	SÁBADO (VIGILIA) – 7PM
	DOMINGO – 12PM
	Miércoles, Jueves – 6:30pm
Lunes y Viernes: Misa a las 12pm en la capilla. (Tenga en cuenta: Si hay un funeral el lunes o viernes entronces NO habrá misa en inglés a las 12pm ese día.)	
➔ 1 ^{er} Viernes del mes: Hora Santa a las 7pm	

DAILY MASS INTENTIONS-INTENCIONES POR LA MISA DIARIA

SATURDAY/SÁBADO, 17 MAY – 5TH SUNDAY OF EASTER

12pm Wedding: Adlinay Alvarez & Luis Castro

5pm Charlie Martin+

7pm Gloria Iris Santana+, Arturo Falcon Báez+

SUNDAY/DOMINGO, 18 MAY – 5TH SUNDAY OF EASTER

9:45am Richard, Rafael, & Serafin Solis+++ , Angelic & Miguel Angel Gonzalez++, Jayden Baez+, Tony Boothe+, Esteban Cuadrado, Sr., Lisa Marie Nixon Banker+

12pm Robeiro González+, Henry Olmeda+, Bayron Escalante+, José A. Domínguez+, Altigracia Vélez+

MONDAY/LUNES, 19 MAY

12pm All Mothers Living & Deceased

TUESDAY/MARTES, 20 MAY-SAINT BERNADINE OF SIENA

No mass/ No misa

WEDNESDAY/ MIÉRCOLES, 21 MAY – ST. CHRISTOPHER MAGALLANES & COMPANIONS

5:30pm Holy Hour/Hora Santa

6:30pm Agustín y Carmen Muñoz++

THURSDAY/JUEVES, 22 MAY – ST. RITA OF CASCIA

6:30pm Erlyn Michelle Rivera Cintron+

FRIDAY/VIERNES, 23 MAY

12pm Esteban Cuadrado, Sr.+

SATURDAY/SÁBADO, 24 MAY – 6TH SUNDAY OF EASTER

5pm Sister Reean Coyne+

7pm Gloria Iris Santana+, Héctor Hernández+, Victorio Méndez+

SUN/ DOMINGO, 18 MAY – ACTS 14:21-27, Rv 21:1-5A, JN 13:31-33A, 34-35// MON/ LUNES, 19 MAY – ACTS 14:5-18, JN 14:21-26// TUES/ MARTES, 20 MAY – ACTS 14:19-28, JN 14:27-31A // WED/ MIERCOLES, 21 MAY – ACTS 15:1-6, JN 15:1-8// THURS/ JUEVES, 22 MAY – ACTS 15:7-21, JN 15:9-11 // FRI/ VIERNES, 23 MAY – ACTS 15:22-31, JN 15:12-17 // SAT/ SÁBADO, 24 MAY – ACTS 15:1-2, 22-29, Rv 21:10-14, JN 14:23-29

PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS

Fr. Dennis O'Grady; Rosendo & Norma Rivas; Edwin Rosa; José Charon; Irving Rodríguez; Phyllis Lutz; Rosemarie Bell, Ed McCreight; Jay & Nery DeJesús; Thomas Kazanowski; Kayla Kazanowski; Nicole Cartolin; Beverly Emy; Chris Stolecowski; Luis Fernando García; Antonia Rivera; Haydee Scengie; Eradin & Sally Maldonado, Melvin & Awilda González, Lesvia Meléndez, Alfonso Flores, Randy Balog, John Hopkins, Miguel Caraballo; Julia De Jesús, Ana Vélez, Jan Walters, Eiduvina Troche Peña, Pedro De Jesús Méndez, Luis Velásquez, Yvette Morales, María Cedeño, Lucky Myers, Jackson Schreiner, José A. Molina Flecha, Mitchell Opala, Maximina Carbajal, John Keane, Mike Perciadi, Abe Robinson, Anaida Casiano, Linda & Susan Zunt, Bob Dillon, Carmen García, Carlos Benitez, María Guy, Brian Brownlee, and *for all the sick / y por todos los enfermos.*

WEEKLY COLLECTION / COLECTA SEMANAL**Weekends starting May 11, 2025**

Mass Times	Amount	Attendance
5pm	\$ 273.00	35
7pm	\$ 300.65	66
9:45am	\$ 903.25	96
12pm	\$ 924.15	415
Total: \$ 2,401.05		612

Additional Contributions: Mail-Ins: \$ 1,200.00

Utilities: \$ 738.88 Restoration: \$ 1,823.83

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT! ¡GRACIAS POR SU APOYO

Events in May/June 2025:

- Youth Group has tickets available for a guitar raffle: \$5/ticket. The drawing will be in July.
- Charismatic Renewal Group will have a food sale next **Sunday, May 25th** after 9:45am Mass in the Assembly Room. The funds are for an upcoming retreat.
- Fr. James Parisi, who was here as a seminarian, will celebrate Masses of thanksgiving here at St. Michael Sunday, June 8th at both masses.

+++++

Eventos en mayo/junio de 2025:

- El Grupo Juvenil tienen disponibles los boletos para una rifa de guitarra: \$5 por boleto. El sorteo será en julio.
- El Grupo de Renovación Carismática tendrá una venta de alimentos el próximo **domingo 25 de mayo** después de la misa de las 9:45am en el cuarto de asamblea. Los fondos son para su próximo retiro.
- El P. James Parisi, que estuvo aquí como seminarista, celebrará misas de acción de gracias aquí en San Miguel el domingo 8 de junio en ambas misas.

SACRAMENTS / SACRAMENTOS**BAPTISM / BAUTISMO**

- ❖ Prospective parents and godparents are required to attend **Pre-Baptismal workshop** before scheduling a date for the Sacrament of Baptism. The next workshop will be offer in English on THIS Sunday, May 18, 2025. Please call or visit the parish office to register at least two weeks in advance of the workshop you would like to attend.
- ❖ Los futuros padres y padrinos están requeridos a asistir a un **taller Pre-Bautismal** antes de reservar la fecha del Sacramento de Bautismo. El taller español 2025 será domingo 01 de junio. Por favor llame o visite la oficina parroquial para registrarse al menos dos semanas antes del taller al que desea asistir.

MATRIMONY / MATRIMONIO

- ❖ Please call the parish office **NO LESS THAN SIX MONTHS IN ADVANCE** before the wedding date to arrange with Fr. Mark Riley.
- ❖ Por favor llame a la oficina parroquial **NO MENOS DE SEIS MESES ANTES** de la fecha de la boda para organizar todos los detalles con Padre Marcos Riley.

SACRAMENT OF ANOINTING THE SICK / SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS & COMMUNION CALLS / LLEVAR COMUNIÓN AL ENFERMO

- ❖ Please contact the parish office and keep us informed of the sick and shut ins.
- ❖ Favor, llame a la oficina parroquial y manténganos informados de los enfermos y los aislados.

CONFESSIONS / CONFESIONES

- ❖ **Saturday (Sábado) - 3:30pm - 4:30pm OR by appointment (por cita)**

Eucharist & Scripture Series starting on Saturday, June 21st. More details soon.

- Serie de Eucaristía y Escritura a partir del sábado 21 de junio. Más detalles pronto.

Prayers for Vocations | USCCB

Loving God, your Son, Jesus, has shown us that an open heart finds the way. Help me to find my way in this world. Keep my heart open to following Jesus' way of serving others in love. Give me the courage to accept the guidance you offer me through my family, my friends, and my parish community. Through the Holy Spirit, you call me, to a particular way of life. If it is the way of a priest, sister, brother or deacon, then help me to walk it in joyful service to your people. With you, my God, I know I can find my way. Amen.

Prayers for Vocations (en español) | USCCB

Oh Dios, lleno de amor, Tu Hijo, Jesús, nos ha enseñado que un corazón abierto encuentra el camino. Ayúdame a encontrar mi camino en este mundo. Mantén mi corazón abierto para tomar ejemplo del modo en que Jesús sirvió a los demás por amor. Dame el valor de aceptar la guía que me ofreces a través de mi familia, de mis amigos y de mi comunidad parroquial. A través del Espíritu Santo, tú me llamas a un camino particular de vida. Si se trata del camino sacerdotal, de vida religiosa o diaconal, ayúdame a recorrerlo en gozoso servicio a tu pueblo. Dios mío, sé que contigo, podré encontrar mi camino. Amén.

(Cursillo in Christianity is an apostolic movement. The following women's retreat will be in Spanish.)

Movimiento de Cursillos

de Cristiandad

RETIRO DE MUJERES

29, 30, 31 de mayo y 1o. de junio, 2025

St. Leonard Youth Retreat Center, 4076 Case Rd. Avon.

Para más detalles y registrarse comuníquese con la Hermana Juana.

Below is an announcement about the Sweet Fifteen Workshop. It is for youth between 14 to 16 years old.



MIS QUINCE AÑOS

Muchas familias hispanas desean que su hija reciba una bendición especial en la celebración de sus quince años, llamada Quinceañera.

Por esta razón, la Oficina del Ministerio Hispano, en preparación para la celebración de los quince años, ofrece un retiro para la Quinceañera, sus padres, damas de honor y padrinos.

Este retiro-formación es una excelente oportunidad para brindar catequesis a la Quinceañera y acompañarla hacia una experiencia sagrada de la celebración.

Todas las jóvenes de 14 a 16 años están invitadas, incluso si no planean celebrar la Quinceañera. ¡TODAS SON BIENVENIDAS!

21 DE JUNIO DE 2025
9:00AM-3:00PM
Desayuno y almuerzo incluidos
\$25.00 por persona

Center for Pastoral Leadership
28700 Euclid Ave. Wickliffe, OH 44092

REGÍSTRATE HOY
216-696-6525 ext. 4300
hrodriguez@dioceseofcleveland.org



Excerpts from [Pastoral Patterns, Summer 2025, April 27 to July 27, p. 18](#)

“Jesus’ command to love one another is a challenge to begin with. When he adds, ‘As I have loved you’ it becomes nearly impossible (John 13:34). After all, he laid down his life for his disciples. How can we match that? God willing, we never will have to. But we love one another as Jesus loves us when we sacrifice our own wishes for those we love. In so doing, we are both obeying and imitating the Lord. We pray that we may continue to do so without complaint, without giving up.

For love of us, God entrusted the entire human race to the Son. ...We care for those entrusted to us, [such as marriage partners, children, & aging parents] ...with a love that bonds us to the other person in a reflection of that bond that Jesus established with us.

The bonds we share with those we love transcend time and space. They even transcend death. Those who have died in Christ, says John in Revelation, are citizens of the new Jerusalem, where ‘there shall be no more death or mourning’ (21:4). Because Jesus has redeemed us, “the old order has passed away” (21:4). In the new order, if you will, the blind see, the deaf hear, the lame dance, and the dead rise to new life: ‘Behold, I make all things new’ (21:5).”

+++++

Extractos de [Palabras Pastorales, Verano 2025, del 27 de abril al 27 de julio, p. 15](#)

“El mandamiento de Jesús de amarnos los unos a los otros es ya de primera entrada un desafío. Cuando el añade: ‘como yo los he amado’ (Juan 13, 34) se hace casi imposible. Después de todo, el dio su vida por sus discípulos. ¿Cómo igualar eso? Con el favor de Dios, nunca tendremos que hacer lo mismo nosotros. Pero nos amamos los unos a los otros como Jesús nos ama cuando sacrificamos nuestros propios deseos por las personas que amamos. Y al hacerlo obedecemos e imitamos al Señor. Oramos para poder continuar esa actitud sin quejas, sin resentimientos y sin darnos por vencidos.

Por amor a nosotros Dios le confió a su Hijo la humanidad entera. ...A nosotros se nos confía la vida de otras personas [como parejas de matrimonio, hijos y padres ancianos]...se desarrolla un vínculo de amor, que es un reflejo del vínculo de amor, que es un reflejo del vínculo que Jesús estableció con nosotros.

Los vínculos que compartimos con las personas que amamos trascienden el tiempo y el espacio. Trascienden aun la muerte. Todos los que han muerto en Cristo, dice Juan en el libro del Apocalipsis, son ciudadanos de una nueva Jerusalén donde ‘ya no habrá muerte ni duelo’ (21,4). Puesto que Jesús nos ha redimido ‘ya todo lo antiguo término’ (21,4). En el nuevo orden, por así decirlo, los ciegos ven, los sordos oyen, los cojos bailan y los muertos resucitan a una vida nueva: ‘Ahora yo soy a hacer nuevas todas las cosas’ (21,5).”

The FEST 2025: Join us for the 25th Anniversary of The FEST on Sunday, August 3, 2025, in Wickliffe, Ohio. The FEST is the perfect family day and features include music, crafts, games, inflatables, a BMX show and faith-based activities for the kids. The FEST day concludes with an inspiring outdoor Mass on the grounds of our diocesan seminary at 8 pm. Invite your family to join you at The FEST....a day of faith, family and fun....all for FREE. For all the details go to: www.theFEST.us

El FEST 2025: Únase a nosotros para el 25 aniversario del FEST el domingo 3 de agosto de 2025 en Wickliffe, Ohio. El FEST es el día familiar perfecto y cuenta con música, manualidades, juegos, inflables, un espectáculo de BMX y actividades religiosas para los niños. El día FEST concluye con una inspiradora Misa al aire libre en los terrenos de nuestro seminario diocesano a las 8 pm. Invita a tu familia a unirse a ti en The FEST... un día de fe, familia y diversión... todo GRATIS. Para conocer todos los detalles, visite: www.theFEST.us



Serving our communities
with five locations

Craciun Berry Funeral Home Cleveland
Craciun Funeral Home Middleburg Heights
Holick Craciun Funeral Home Westlake
Corrigan Craciun Funeral Home Cleveland
Fairview Park

216-281-7300

Charles D. Slone – Funeral Director
13115 Lorain Avenue Cleveland, OH 44111
Margarita Claudio – Hispanic Liaison

SLONE & CO.
Funeral Directors
www.slonecares.com
216-941-3434



Carilyn X Martinez

Owner
Quinceañera and
Sweet 16 Dresses,
Tiaras, Bouquets
15 Dolls and
Other accessories

6627 Pearl Rd Parma Hts Ohio 44130
By appointment
216-255-8531
carys15boutique@gmail.com



Bartell Georgalas & Juarez

Immigration and Criminal Defense Attorneys
Abogados de Inmigración y Casos Penales

Call for A Free Consultation/ Llame Para Una Consulta Gratuita
216 - 710 - 6700

You could get with UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP). Dual Complete with a health plan with \$0 Copay, for people who: Have both Medicaid and Medicare, and could use more help to cover more care and costs.

Get a prepaid card, \$175.00 a month, to buy covered over-the-counter (OTC) products and groceries.

Shane Snider Licensed Sales Agent 440-867-6142,
TTY 711 snide57@me.com
FaithLoveandHopesnurnace.com

Un plan UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP) con \$0 de copago, incluye beneficios adicionales para ayudarlo a recibir la atención y los servicios que le podrían estar faltando hoy. Si tiene ambas, Medicaid y Medicare, podría ser de gran ayuda para cubrir una mayor parte de su atención y costos.

\$175 al mes en una tarjeta precargada para productos de venta sin receta y alimentos saludables.

Ana Garcia Snider Agente de ventas autorizado 440-477-6173, TTY 711 anasnider@me.com
Sí, hablo su idioma

GET FORMED NOW! It's EASY and FREE to Register!

1. Go to www.formed.org/signup
2. Enter the parish name "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, Click Next.
3. Enter your Full Name and email and **Click Sign up!**

FORMED

¡Inscríbese en Formed!! ¡ES FACIL y GRATUITA!

1. Vaya a www.formed.org/signup
2. Entre el nombre de la parroquia "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, selecciona la iglesia, presione **Next**.
3. ¡Entra tu nombre completo y correo electrónico, **presione Sign up!**

FORMED

Saint Michael the Archangel defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.